

# Đơn đăng ký cấp Trợ cấp giáo dục/trông trẻ kiêm đăng ký nhà trẻ năm 2023

Ngày 1 tháng 11 năm 2022

Kính gửi: Thị trưởng thành phố Matsudo

Vui lòng điền thông tin ở cả mặt sau

Tôi xin đăng ký cấp Trợ cấp giáo dục/trông trẻ kiêm đăng ký nhà trẻ với những thông tin dưới đây

<b>Địa chỉ</b>	Matsudo-shi <b>Konemoto 387-5</b>			
Địa chỉ tại thời điểm 1/1/2018	<input checked="" type="checkbox"/> Matsudo-shi <input type="checkbox"/> Khác( )	Địa chỉ tại thời điểm 1/1/2021	<input checked="" type="checkbox"/> Matsudo-shi <input type="checkbox"/> Khác( )	
<b>Số điện thoại</b>	(Cố định) <b>047-123-4567</b>	(Cha) <b>090-1234-5678</b>	(Mẹ) <b>090-1234-5678</b>	
<b>Họ tên phụ huynh</b>	<b>(Phiên âm Furigana) Họ và tên</b>	Mối quan hệ với trẻ	Ngày tháng năm sinh	Dòng trên: Nghề nghiệp/Tên trường Dòng dưới: Mã số cá nhân (My number)
	(Furigana) <b>ゲン・パン・ア NGUYỄN VĂN A</b>	<b>Cha</b>	Ngày 1 tháng 1 năm 1986	<b>Nhân viên công ty</b> 1 2 3 4 5 6 7 8 4 3 2 1
	(Furigana) <b>ゲン・ティ・ビ NGUYỄN THỊ B</b>	<b>Mẹ</b>	Ngày 1 tháng 1 năm 1987	<b>Nhân viên công ty</b> 5 6 7 8 9 1 2 3 4 5 6 7
<b>Họ tên trẻ</b>	(Furigana) <b>ゲン・ティ・シ NGUYỄN THỊ C</b>	Giới tính Nam <input checked="" type="radio"/>	Ngày 2 tháng 4 năm 2019	<b>Mã số cá nhân (My number)</b> 9 8 7 6 5 4 3 1 0 8 7 6
Nguyên vọng gửi trẻ (Khoanh tròn vào câu trả lời phù hợp)	Có <input checked="" type="checkbox"/> Trường hợp có nguyên vọng gửi trẻ tại nhà trẻ với lý do làm việc hoặc ốm đau (Bao gồm cả trường hợp có nguyên vọng đăng ký trường mẫu giáo) Không <input type="checkbox"/> Trường hợp có nguyên vọng đăng ký trường mẫu giáo (Không bao gồm trường hợp có nguyên vọng đăng ký nhà trẻ)			

## <Thành phần gia đình>

	(Phiên âm Furigana) Họ và tên	Mối quan hệ với trẻ	Ngày tháng năm sinh	Nghề nghiệp/Tên trường
Những người sống cùng trẻ ngoài những người nêu trên	(Furigana) <b>ゲン・パン・ディ NGUYỄN VĂN D</b>	<b>Anh</b>	Ngày 1 tháng 5 năm 2014	<b>Lớp 3 Trường tiểu học Matsudo</b>
	(Furigana) <b>ゲン・ティ・イ NGUYỄN THỊ E</b>	<b>Bà</b>	Ngày 1 tháng 3 năm 1956	<b>Nội trợ</b>
	(Furigana)		Ngày tháng năm	
	(Furigana)		Ngày tháng năm	
	(Furigana)		Ngày tháng năm	

## <Thời gian muốn gửi trẻ, tên cơ sở muốn đăng ký>

<b>Thời gian</b>	Từ ngày 1 tháng 4 năm 2023 đến ngày tháng năm			
<b>Nhà trẻ Hoikuen muốn đăng ký</b>	<b>Tên cơ sở</b>	hãm quan cơ sở	<b>Tên cơ sở</b>	hãm quan cơ sở
	Nguyên vọng 1 <b>○○ Hoikusho</b>	<input checked="" type="radio"/> Chưa	Nguyên vọng 5 <b>○○ Hoikuen</b>	<input checked="" type="radio"/> Chưa
	Nguyên vọng 2 <b>○○ Hoikuen</b>	<input checked="" type="radio"/> Chưa	Nguyên vọng 6 <b>○○ Hoikushitsu</b>	<input checked="" type="radio"/> Chưa
	Nguyên vọng 3 <b>○○ Ruumu</b>	<input checked="" type="radio"/> Chưa	Nguyên vọng 7 <b>○○ Hoikuen</b>	<input checked="" type="radio"/> Chưa
	Nguyên vọng 4 <b>○○ Kodomoen</b>	<input checked="" type="radio"/> Chưa	Nguyên vọng 8 <b>○○ Hoikuen</b>	<input checked="" type="radio"/> Chưa

※Nếu có hơn 8 nguyên vọng thì khi vào giấy A4 và nộp kèm

※Nếu đăng ký nhà trẻ bên ngoài thành phố thì phải nộp cho riêng từng thành phố.

※Hồ sơ vẫn tiếp tục được xét duyệt cho các tháng tiếp theo cho đến tháng 3/2024

Nếu sau đó vẫn có nguyên vọng thì phải đăng ký mới

Tên/Mã trường



(Mặt sau)

<Mẫu 1>

Lý do cần gửi trẻ	※Hãy đánh dấu <input checked="" type="checkbox"/> vào lý do phù hợp	
	<input checked="" type="checkbox"/> Đi làm (bao gồm cả đang xin việc) <input type="checkbox"/> Đi học (bao gồm cả học nghề) <input type="checkbox"/> Ốm đau · Thương tật <input type="checkbox"/> Sinh nở ( Ngày dự sinh: Ngày tháng năm ) <input type="checkbox"/> Chăm nom người thân <input type="checkbox"/> Khôi phục sau thảm họa <input type="checkbox"/> Khác ( Lý do: )	
Thời gian muốn gửi trẻ	<b>Thứ</b> Thứ 2 · Thứ 3 · Thứ 4 · Thứ 5 · Thứ 6	<b>Thời gian</b> Từ 9 giờ 00 phút đến 18 giờ 00 phút
Gửi trẻ vào Thứ 7	Có · Không	Từ giờ phút đến giờ phút

※Lưu ý: Vào Thứ 7 thời gian mở cửa nhà trẻ sẽ ngắn hơn so với ngày thu

※**Để phục vụ việc sắp xếp nhà trẻ, tôi đồng ý để thành phố Matsudo sử dụng mã số cá nhân để xác nhận những thông tin liên quan tới tình trạng nộp thuế cư trú, tình trạng trợ cấp sinh hoạt, nuôi con nhỏ, tình trạng chứng nhận khuyết tật, v.v...Ngoài ra, trường hợp không đóng học phí, tôi đồng ý chia sẻ các thông tin (số tiền chưa đóng, nơi làm việc, thu nhập, thông tin tài khoản...) để các bên liên quan tiến hành truy cứu số tiền chưa nộp.**

Xác nhận của cha mẹ (Vui lòng ký tên xác nhận)

Ngày 1 tháng 11 năm 2022

Ho tên cha **NGUYỄN VĂN A**

Ho tên mẹ **NGUYỄN THỊ B**

## Trước khi nộp hồ sơ hãy xác nhận lại những giấy tờ sau

[Xác nhận hồ sơ đăng ký (Cha mẹ ghi)] Hãy đánh dấu  vào ô tương ứng

Giấy tờ cần thiết của tất cả các thành viên	Xác nhận
① Bản photo Thẻ mã số cá nhân (My number) ※Tham khảo trang 6 tài liệu Hướng dẫn đăng ký nhà trẻ năm tài chính 2023 1. Giấy tờ để xác nhận mã số 2. Giấy tờ tùy thân	<input checked="" type="checkbox"/>
② Đơn đăng ký cấp Trợ cấp giáo dục/trông trẻ kiêm đăng ký nhà trẻ (Tờ này) ※Mỗi trẻ 1 bản	<input checked="" type="checkbox"/>
③ Tờ khai thông tin hộ gia đình (Mẫu 2) ※Mỗi trẻ 1 bản	<input checked="" type="checkbox"/>
④ Tờ khai tình trạng sức khỏe của trẻ (Mẫu 3) ※Mỗi trẻ 1 bản	<input checked="" type="checkbox"/>
⑤ Bản cam kết liên quan đến sử dụng nhà trẻ, nhà trẻ phức hợp, nhà trẻ quy mô nhỏ	<input checked="" type="checkbox"/>
⑥ Bản cam kết liên quan đến việc nhập trường (Mẫu 5)	
⑦ Giấy tờ chứng minh lý do cần gửi trẻ (Tất cả giấy tờ của người cùng chung sống từ 18 đến 65 tuổi)	<input checked="" type="checkbox"/>

Giấy tờ cần thiết tùy theo từng trường hợp	Xác nhận
Tham khảo 4~5 tài liệu Hướng dẫn đăng ký nhà trẻ năm tài chính 2023	<input checked="" type="checkbox"/>